

Questions orales

[Français]

L'hon. Gérard Pelletier (ministre des Communications): Monsieur le président, à la suite d'une question d'un honorable député, j'ai eu à poser moi-même la question au président du CRTC, à savoir si la décision avait été rendue, et le président du CRTC m'assure que la décision n'a pas été rendue, mais qu'elle ne devrait pas tarder.

* * *

QUESTION POSÉE AU CABINET

M. Roland Godin (Portneuf): Monsieur le président, je désire poser une question à l'honorable ministre des Transports.

Je désire le féliciter de la participation du ministère à l'exposition de l'Association internationale des congrès de navigation qui se déroulait...

M. l'Orateur: L'honorable député voudrait-il poser sa question?

M. Godin: Monsieur le président, étant donné que l'exposition du gouvernement canadien se limitait à des photos et maquettes de quelques navires de la garde côtière, l'honorable ministre pourrait-il dire à quel moment il pourra nous inviter à une véritable exposition de navires de la marine marchande canadienne?

* * *

[Traduction]

LES RESSOURCES ÉNERGÉTIQUES

LE PROJET DE PIPE-LINE DU MACKENZIE—LES POURPARLERS CANADO-AMÉRICAINS

M. Trevor Morgan (St. Catharines): Monsieur l'Orateur, en l'absence du ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources puis-je poser une question au premier ministre? Étant donné que ce matin le Sénat américain a approuvé la construction du pipe-line trans-alaskien ignorant ainsi les dispositions de la loi sur la protection de l'environnement et enlevant toute possibilité de recours judiciaire, le très honorable représentant peut-il nous dire si les discussions se poursuivent relativement au projet de gazoduc dans la vallée du Mackenzie et, dans l'affirmative, quand les résultats de ces discussions seront communiqués à la Chambre?

[Français]

L'hon. Jean Chrétien (ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien): Monsieur le président, au nom du ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources, je dois dire que la question qui a fait l'objet d'une décision par le Sénat ce matin à Washington n'affecte en rien l'avenir de la construction d'un gazoduc au Canada, parce que cette décision du Sénat américain a trait au pétrole. Pour ce qui est des discussions relatives à la construction d'un gazoduc, la situation est la même, et nous sommes toujours intéressés à ce qu'un gazoduc soit construit le long de la vallée du Mackenzie.

[M. Clarke (Vancouver Quadra).]

[Traduction]

LE LOGEMENT

LES CENTRES COMMUNAUTAIRES ESTUDIANTINS—
DEMANDE DE BLOCAGE DES CRÉDITS POUR LE TREFANN
COURT JUSQU'À LA FIN DE L'ENQUÊTE AU SUJET DES
MALVERSATIONS

M. Eldon M. Woolliams (Calgary-Nord): Monsieur l'Orateur, j'ai posé hier une question au premier ministre; on peut la lire à la page 5627 du Hansard. J'aimerais demander au ministre d'État chargé des affaires urbaines s'il peut nous donner l'assurance que l'hypothèque de la SCHL relative à un important projet public appelé Trefann Court ne sera pas approuvée jusqu'à ce que M. John Jordan, ancien directeur de la Co-operative College Residence Incorporated, ait été interrogé? Peut-il nous assurer que cette hypothèque ne sera pas accordée avant la fin de l'enquête secrète actuellement en cours?

L'hon. Ron Basford (ministre d'État chargé des Affaires urbaines): Comme je l'ai déclaré à la Chambre l'autre jour, une promesse d'ordre général a été faite, à la demande du maire de Toronto et du gouvernement de l'Ontario, au sujet des logements de Trefann Court parce qu'il s'agit bien entendu, d'un programme de rénovation urbaine dont tous les gouvernements, ainsi que les citoyens concernés, attendent impatiemment la mise en application. Cependant, aucune demande précise de prêt n'a été reçue ou approuvée, et aucune ne sera approuvée jusqu'à ce que j'aie la preuve que l'intérêt des contribuables dans les placements est protégé et que j'obtienne une réponse satisfaisante à toutes les demandes de renseignements que j'ai faites.

M. Woolliams: D'après le rapport rédigé par M. Yorke, avocat-conseil de la SCHL, M. Jordan était incompetent en tant que directeur exécutif des centres étudiantins. S'il est si incompetent que cela, le ministre peut-il assurer à la Chambre que, compte tenu du rapport qu'il a reçu de ses conseillers, aucun prêt ne sera accordé à un homme du nom de Jordan qui est à la tête du groupe?

• (1520)

M. Basford: Monsieur l'Orateur, abstraction faite des renseignements que tout rapport peut avoir fournis sur M. Jordan, il n'est, que je sache, que conseiller, et aucun prêt ne lui serait accordé directement.

M. l'Orateur: A l'ordre. La présidence donne la parole au député pour une question supplémentaire, mais je dois rappeler aux députés que nous allons manquer de temps. La présidence donnera ensuite la parole au député de Churchill et au député de Nickel Belt.

LES CENTRES COMMUNAUTAIRES ESTUDIANTINS—LA
COMMUNICATION À LA SCHL DES ALLÉGATIONS DE M.
VINCENT LAPETINA

L'hon. Paul Hellyer (Trinity): Monsieur l'Orateur, ma question supplémentaire s'adresse au ministre, auquel j'ai donné avis de cette question. Peut-il nous dire quand la Société centrale d'hypothèques et de logement a été pour la première fois mise au courant des allégations de M. Vincent Lapetina au sujet de pratiques irrégulières et illégales à propos de certains centres communautaires étudiantins?